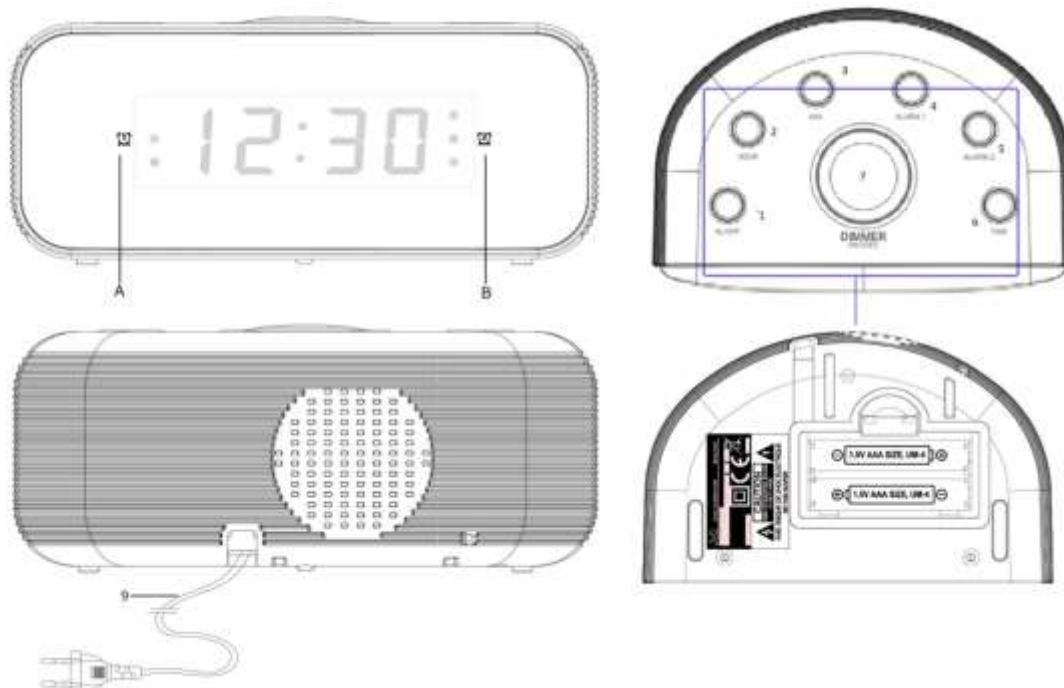


SB900 LED Duální budík

Návod k použití



TLAČÍTKA

1. "AL/OFF" tlačítko pro vypnutí budíku
2. "HOUR" tlačítko hodin
3. "MIN" tlačítko minut
4. "ALARM 1" tlačítko budíku 1
5. "ALARM 2" tlačítko budíku 2
6. "TIME" tlačítko času
7. DIMMER HI/LOW SNOOZE" tlačítko podsvícení a odložení buzení
8. Prostor pro baterii
9. Napájecí kabel

INDIKÁTORY

1. AL1 budík 1
2. AL2 budík 2

PŘÍPRAVA K POUŽITÍ

Tyto hodiny jsou napájeny střídavým proudem. Pro udržení přesného času v případě neočekávaného přerušení přísunu energie použijte dvě baterie velikosti AAA. Baterie vložte tak, aby jejich poloha odpovídala označení polarit (+/-) v prostoru pro baterie (8). Baterie prosím vyměňujte všechny najednou a pouze za nové baterie. Pokud hodiny po delší dobu nebudete používat, všechny baterie vyjměte.

Napájecí kabel (9) zapojte do elektrické zásuvky se správným napětím. **NEZAPOJUJTE HODINY DO ZÁSUVKY, NEJSTE-LI SI JISTÍ JEJÍM NAPĚTÍM.**

PROVOZ HODIN A BUDÍKU

NASTAVENÍ ČASU

1. Po připojení hodin ke zdroji energie se rozblíkají číslice, případně zmáčkněte a podržte tlačítko "TIME" (6) po dobu asi 3 sekund, než se displej nerozblíká.
2. Opakovaně mačkejte tlačítko "HOUR" (2) pro změnu hodinové hodnoty.
3. Opakovaně mačkejte tlačítko "MIN" (3) pro změnu minutové hodnoty.
4. Zmáčkněte tlačítko "TIME" (6) pro potvrzení nastavení času.

ČAS BUDÍKU

Tyto hodiny disponují dvěma budíky, které můžete používat nezávisle na sobě. Postup nastavení obou budíků je stejný. Řiďte se níže uvedeným návodem pro nastavení času buzení budíku 1. Pro nastavení času buzení budíku 2 mačkejte místo tlačítka "ALARM 1" (4) tlačítko "ALARM 2" (5).

1. Zmáčkněte tlačítko "ALARM 1" (4) pro nastavení času budíku 1.
2. Když číslice blikají, mačkejte opakovaně tlačítko "HOUR" (2) pro nastavení hodnoty hodiny. Mačkejte opakovaně tlačítko "MIN" (3) pro nastavení hodnoty minut.
3. Zmáčkněte tlačítko "ALARM 1" (4) pro potvrzení nastavení. Budík 1 bude zapnutý. Rozsvítí se indikátor "A".
4. Zmáčkněte znovu tlačítko "ALARM 1" (4) pro zapnutí/vypnutí budíku 1.
5. Když budík zvoní, zmáčkněte tlačítko "DIMMER HI/LOW SNOOZE" (7) pro odložení buzení. Budík se znovu rozezvoní po 9 minutách.
6. Zmáčkněte tlačítko "AL/OFF" (1) / AL1(4), AL2(5) pro vypnutí budíku.

Poznámka: Nastavení času a času budíku musíte provést, když displej bliká. Pokud úpravy neprovedete, displej přestane blikat přibližně po 5 sekundách.

JAS PODSVÍCENÍ DISPLEJE

Když zrovna nezvoní budíku, zmáčkněte tlačítko "DIMMER HI/LOW SNOOZE" (7) pro změnu jasu displeje



Na trh dodává:

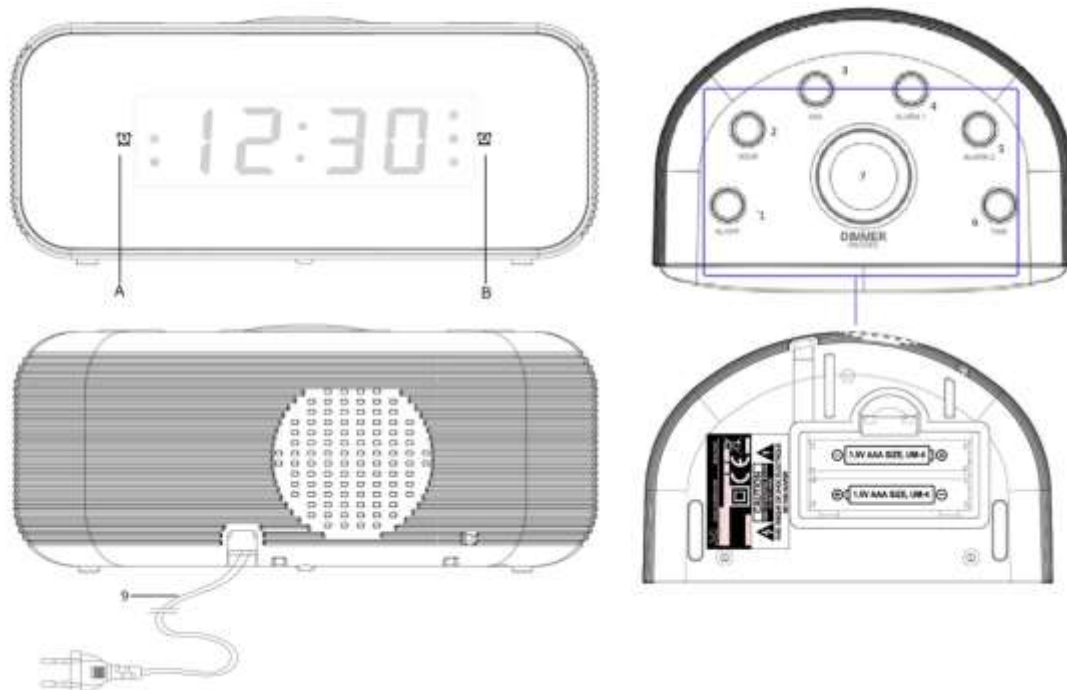
Jasněna Vláhová, s.r.o.

Přibyslav 77, 549 01 Nové Město nad Metují, CZ

www.vlahova.cz

SB900 LED Duálny budík

Návod na použitie



TLAČÍTKA

1. "AL/OFF" tlačítko pre vypnutie budíka
2. "HOUR" tlačítko hodín
3. "MIN" tlačítko minút
4. "ALARM 1" tlačítko budíka 1
5. "ALARM 2" tlačítko budíka 2
6. "TIME" tlačítko času
7. DIMMER HI/LOW SNOOZE" tlačítko podsvietenia a odloženie budenia
8. Priestor pre batériu
9. Napájací kábel

1. AL1 budík 1
2. AL2 budík 2

PRÍPRAVA NA POUŽÍVANIE

Tieto hodiny sú napájané striedavým prúdom. Pre udržanie presného času v prípade neočakávaného prerušenia prísunu energie použijete dve batérie veľkosti AAA. Batérie vložte tak, aby ich poloha zodpovedala označenej polarite (+/-) v priestore pre batérie (8). Batérie prosím vymieňajte všetky naraz a iba za nové batérie. Ak hodiny po dlhšiu dobu nebudete používať, všetky batérie vytiahnite.

Napájací kábel (9) zapojte do elektrickej zásuvky so správnym napätím. **NEZAPÁJAJTE HODINY DO ZÁSUVKY, AK SI NIE STE ISTÍ JEJ NAPÄTÍM.**

PREVÁDZKA HODÍN A BUDÍKOV

NASTAVENIE ČASU

1. Po pripojení hodín k zdroju energie sa rozblíkajú číslice, prípadne stlačte a podržte tlačítko "TIME" (6) po dobu asi 3 sekúnd, kým sa displej nerozblíkajú.
2. Opakovane stláčajte tlačítko "HOUR" (2) pre zmenu hodinovej hodnoty.
3. Opakovane stláčajte tlačítko "MIN" (3) pre zmenu minútové hodnoty.
4. Stlačte tlačítko "TIME" (6) pre potvrdenie nastavenia času.

ČAS BUDÍKA

Tieto hodiny disponujú dvoma budíkmi, ktoré môžete používať nezávisle na sebe. Postup nastavenia oboch budíkov je rovnaký. Riadte sa nižšie uvedeným návodom pre nastavenie času budenia budíka 1. Pre nastavenie času budenia budíka 2 stlačte namiesto tlačítka "ALARM 1" (4) tlačítko "ALARM 2" (5).

1. Stlačte tlačítko "ALARM 1" (4) pre nastavenie času budíka 1.
2. Keď číslice blikajú, stláčajte opakovane tlačítko "HOUR" (2) pre nastavenie hodnoty hodiny. Stláčajte opakovane tlačítko "MIN" (3) pre nastavenie hodnoty minút.
3. Stlačte tlačítko "ALARM 1" (4) pre potvrdenie nastavenia. Budík 1 bude zapnutý. Rozsvieti sa indikátor "A".
4. Stlačte znovu tlačítko "ALARM 1" (4) pre zapnutie/vypnutie budíka 1.
5. Keď budík zvoní, stlačte tlačítko "DIMMER HI/LOW SNOOZE" (7) pre odloženie budenia. Budík znovu zazvoní po 9 minútach.
6. Stlačte tlačítko "AL/OFF" (1) / AL1(4), AL2(5) pre vypnutie budíka.

Poznámka: Nastavenie času a času budíka musíte robiť, keď displej bliká. Ak úpravy neurobíte, displej prestane blikať približne po 5 sekundách.

JAS PODSVIETENIA DISPLEJA

Keď nezvoní budík, stlačte tlačítko "DIMMER HI/LOW SNOOZE" (7) pre zmenu jasu displeja.



Na trh dodáva:

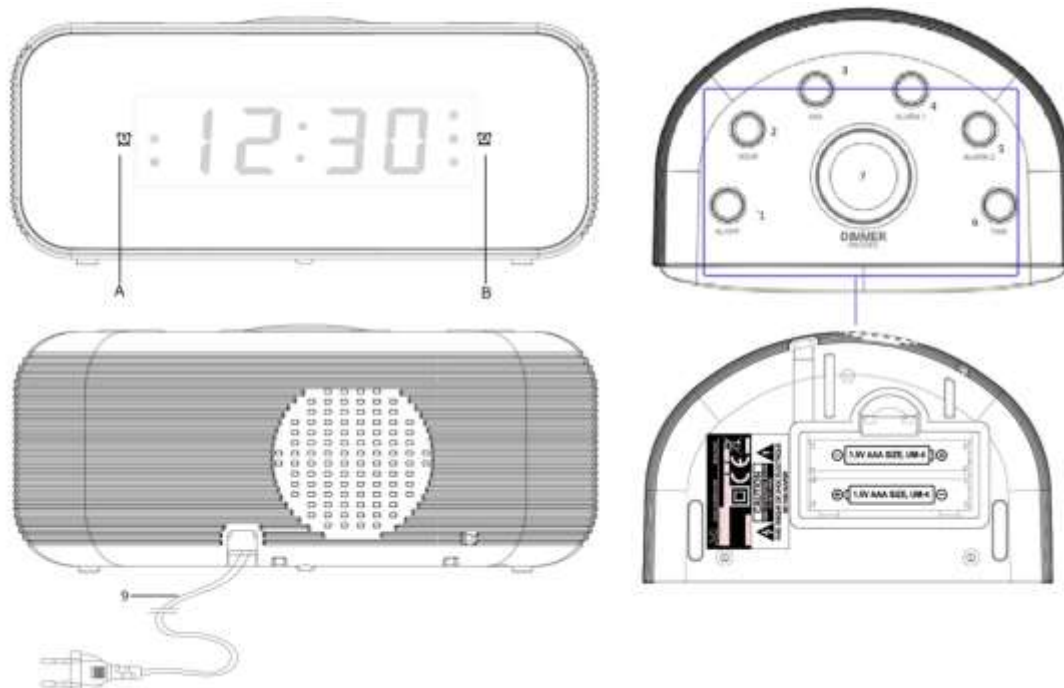
Veľkoobchod Vláhová Jasněna, s.r.o.

Ivanovce 194, 913 05 Ivanovce, SK

www.vlahova.cz

SB900 LED Podwójny budzik

Instrukcja



PRZYCISKI

1. "AL/OFF" przycisk dla wyłączenia alarmu
2. "HOUR" przycisk – godziny
3. "MIN" przycisk – minuty
4. "ALARM 1" przycisk - budzik 1
5. "ALARM 2" przycisk – budzik 2
6. "TIME" przycisk – czas
7. "DIMMER HI/LOW SNOOZE" przycisk - podświetlenie i drzemka
8. Komora baterii
9. Przewód zasilający

WSKAŹNIKI

1. AL1 budzik 1
2. AL2 budzik 2

PRZYGOTOWANIE DO UŻYCIA

Ten zegar jest zasilany prądem przemiennym. Użyj dwóch baterii AAA, aby zachować dokładny czas w przypadku nieoczekiwanej przerwy w zasilaniu. Włóż baterie tak, aby ich położenie odpowiadało oznaczeniom biegunów (+/-) w komorze baterii (8). Wymień wszystkie baterie na raz i tylko na nowe. Jeśli nie będziesz używać zegara przez dłuższy czas, wyjmij wszystkie baterie.

Podłącz przewód zasilający (9) do gniazdka elektrycznego o odpowiednim napięciu. **NIE PODŁĄCZAJ ZEGARA DO GNIAZDA, JEŚLI NIE JESTEŚ PEWIEN NAPIĘCIEM.**

OBSŁUGA ZEGARA I BUDZIKA

USTAWIENIE CZASU

1. Po podłączeniu zegara do zasilania cyfry zaczną migać lub naciśnij i przytrzymaj przycisk „CZAS” (6) przez około 3 sekundy, aż wyświetlacz zacznie migać.
2. Naciśnij kilkakrotnie przycisk „HOUR” (2), aby zmienić wartość godziny.
3. Naciśnij kilkakrotnie przycisk „MIN” (3), aby zmienić wartość minut.
4. Naciśnij przycisk „CZAS” (6), aby potwierdzić ustawienie czasu.

CZAS BUDZIKA

Ten zegar ma dwa budziki, z których można korzystać niezależnie od siebie. Procedura ustawiania obu alarmów jest taka sama. Postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami, aby ustawić godzinę alarmu 1. Aby ustawić godzinę alarmu 2, naciśnij przycisk „ALARM 2” (5) zamiast przycisku „ALARM 1” (4).

1. Naciśnij przycisk „ALARM 1” (4), aby ustawić godzinę alarmu 1.
2. Gdy cyfry migają, naciśnij kilkakrotnie przycisk „HOUR” (2), aby ustawić wartość godziny. Naciskaj przycisk „MIN” (3) kilkakrotnie, aby ustawić wartość minut.
3. Naciśnij przycisk „ALARM 1” (4), aby potwierdzić ustawienie. Budzik 1 włączy się. Zaświeci się wskaźnik „A”.
4. Ponownie naciśnij przycisk „ALARM 1” (4), aby włączyć/wyłączyć budzik 1.
5. Gdy zabrmi alarm, naciśnij przycisk „DIMMER HI / LOW SNOOZE” (7), aby wyciszyć alarm. Budzik dzwoni ponownie po 9 minutach.
6. Naciśnij przycisk „AL / OFF” (1) / AL1 (4), AL2 (5), aby wyłączyć budzik.

Uwaga: Musisz ustawić godzinę i godzinę alarmu, gdy wyświetlacz miga. Jeśli nie dokonasz ustawienia, wyświetlacz przestanie migać po około 5 sekundach.

JASNOŚĆ PODŚWIETLENIA WYŚWIETLACZA

Gdy alarm nie dzwoni, naciśnij przycisk „DIMMER HI / LOW SNOOZE” (7), aby zmienić jasność wyświetlacza.



Dostawca:

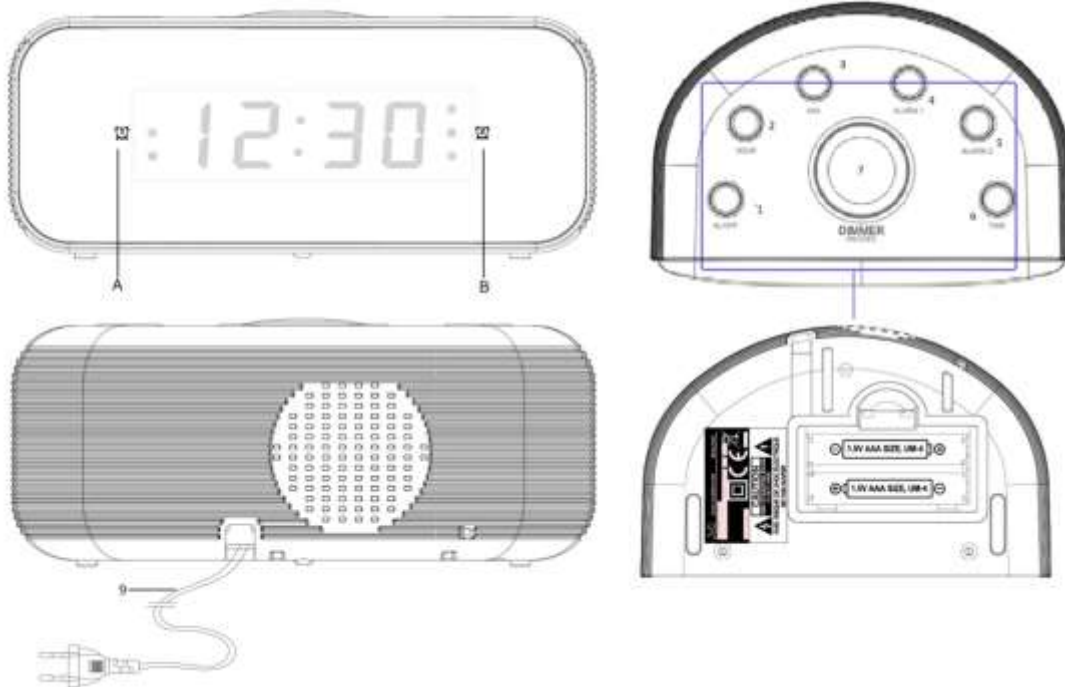
Jasněna Vláhová, s.r.o.

Přibyslav 77, 549 01 Nové Město nad Metují, CZ

www.vlahova.cz

SB900 LED Dual-alarm Clock

Manual



CONTROLS

1. "AL/OFF" button
2. "HOUR" button
3. "MIN" button
4. "ALARM 1" button
5. "ALARM 2" button
6. "TIME" button"
7. DIMMER HI/LOW SNOOZE" button
8. Battery compartment
9. Power cable

INDICATORS

1. AL1 BUZZER
2. AL2 BUZZER

PREPARATION FOR USE

This clock is AC powered. Use two 'AAA' size batteries to keep accurate time during unexpected power interruption. Insert batteries by matching the polarity (+/-) markings in the battery compartment (8). Please replace all batteries at the same time with only new batteries. Remove all batteries when the clock radio is not in use for extended periods of time.

Plug power cable (9) into electrical outlet with correct voltage. **DO NOT PLUG THE CLOCK INTO AN ELECTRICAL OUTLET IF YOU ARE UNSURE OF THE VOLTAGE.**

CLOCK and ALARM CLOCK OPERATION

SETTING THE TIME

1. The digits will flash after connecting power to the radio, or press and hold down "TIME" button (6) for approximately 3 seconds until the display flashes.
2. Press "HOUR" button (2) repeatedly to change the hour setting.
3. Press "MIN" button (3) repeatedly to change the minute setting.
4. Press "TIME" button (6) to confirm.

ALARM TIME

This clock radio has dual alarms that can be set and used independently. The procedure to set both alarms are the same. Follow the instructions below to set alarm time 1. For alarm time 2, substitute "ALARM 1" button (4) with "ALARM 2" button (5)

1. Press "ALARM 1" button (4) to set alarm time 1.
2. When the digits are flashing, press "HOUR" button (2) repeatedly to change the hour setting. Press "MIN" button (3) repeatedly to change the minute setting.
3. Press "ALARM 1" button (4) to confirm. Alarm 1 will be on. Indicator "A" will be lit.
4. Press "ALARM 1" button (4) again to turn Alarm 1 on and off.
5. When the alarm sounds, press "DIMMER HI/LOW SNOOZE" button (7) to enter snooze mode. Alarm will sound again in 9 minutes.
6. Press "AL/OFF" button (1) / AL1(4), AL2(5) button to turn off alarm.

Note: You must make the time and alarm time adjustments while the display is flashing.

The display will stop flashing after approximately 5 seconds if adjustments are not made.

DISPLAY BRIGHTNESS

When the alarm is not going off, press "DIMMER HI/LOW SNOOZE" button (7) to change display brightness.



Supplier:

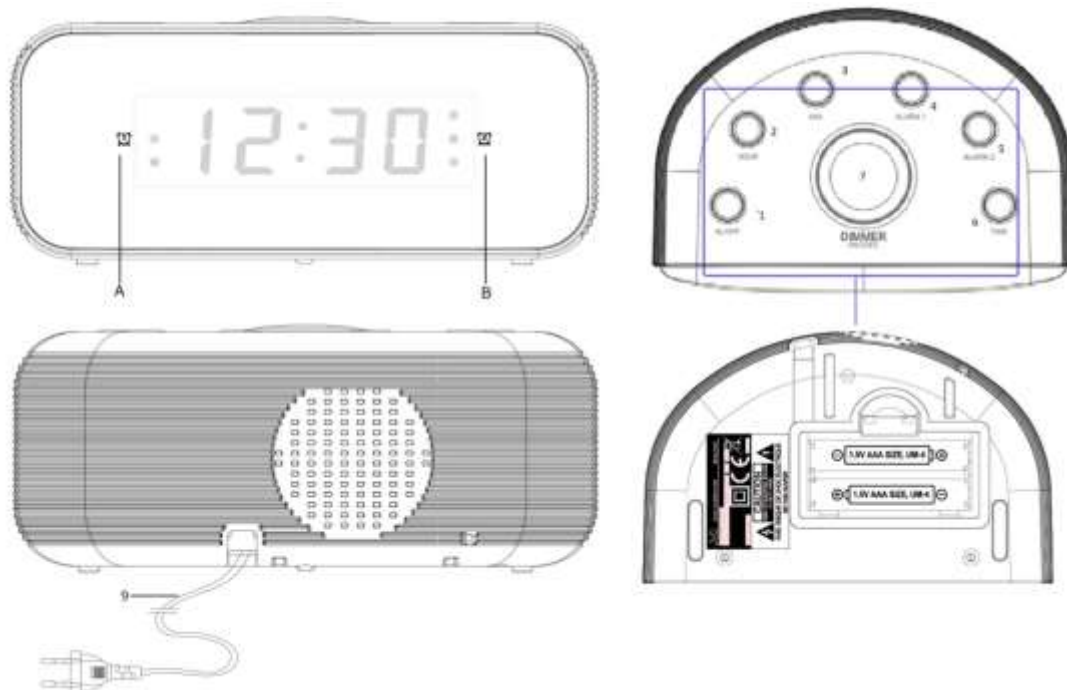
Jasněna Vláhová, s.r.o.

Přibyslav 77, 549 01 Nové Město nad Metují, CZ

www.vlahova.cz

SB900 LED-Dualer-Wecker

Gebrauchsanweisung



TASTEN

1. "AL/OFF" Taste für das Ausschalten des Weckers
2. "HOUR" Taste – Stunden
3. "MIN" Taste – Minuten
4. "ALARM 1" Taste – Wecker 1
5. "ALARM 2" Taste – Wecker 2
6. "TIME" Taste – Zeit
7. DIMMER HI/LOW SNOOZE" Taste – Hintergrundbeleuchtung und Schlummerfunktion
8. Batteriefach
9. Netzkabel

ZEIGER

1. AL1 Wecker 1
2. AL2 Wecker 2

INBETRIEBNAHME

Diese Uhr wird mit Wechselstrom betrieben. Verwenden Sie zwei AAA-Batterien, um bei einem unerwarteten Stromausfall die genaue Uhrzeit aufrechtzuerhalten. Legen Sie die Batterien so ein, dass ihre Positionen mit den Polaritätsmarkierungen (+/-) im Batteriefach (8) übereinstimmen. Bitte ersetzen Sie alle Batterien auf einmal und nur durch neue Batterien. Wenn Sie die Uhr längere Zeit nicht benutzen, entfernen Sie alle Batterien.

Stecken Sie das Netzkabel (9) in eine Steckdose mit der richtigen Spannung ein. **STECKEN SIE DAS NETZKABEL NICHT IN EINE STECKDOSE EIN, WENN SIE IHRE SPANNUNG NICHT SICHER KENNEN.**

UHR- UND WECKERBETRIEB

ZEITEINSTELLUNG

1. Nachdem Sie die Uhr an die Stromversorgung angeschlossen haben, blinken die Ziffern, oder drücken und halten Sie die Taste „TIME“ (6) für ca. 3 Sekunden, bis die Anzeige blinkt.
2. Drücken Sie wiederholt die Taste “HOUR” (2), um den Stundenwert zu ändern.
3. Drücken Sie wiederholt die Taste “MIN” (3), um den Minutenwert zu ändern.
4. Drücken Sie die Taste “TIME” (6), um die Einstellung zu bestätigen.

WECKZEIT

Diese Uhr verfügt über zwei Wecker, die Sie unabhängig voneinander benutzen können. Das Einstellungs-Verfahren ist für die beiden Wecker gleich. Befolgen Sie die untenstehende Anweisung, um die Weckzeit des Weckers 1 einzustellen. Um die Weckzeit des Weckers 2 einzustellen, drücken Sie anstatt der Taste “ALARM 1” (4) die Taste “ALARM 2” (5).

1. Drücken Sie die Taste “ALARM 1” (4), um die Weckzeit des Weckers 1 einzustellen.
2. Wenn die Zahlen blinken, drücken Sie wiederholt die Taste “HOUR” (2), um den Stundenwert einzustellen. Drücken Sie wiederholt die Taste “MIN” (3), um den Minutenwert zu ändern.
3. Drücken Sie die Taste “ALARM 1” (4), um die Einstellung zu bestätigen. Der Wecker 1 wird eingeschaltet sein. Der Zeiger “A” leuchtet auf.
4. Drücken Sie erneut die Taste “ALARM 1” (4), um den Wecker 1 ein-/auszuschalten.
5. Wenn der Wecker klingelt, drücken Sie die Taste “DIMMER HI/LOW SNOOZE” (7), um die Schlummerfunktion zu aktivieren. Der Wecker fängt nach 9 Minuten an, erneut zu klingeln.
6. Drücken Sie die Taste “AL/OFF” (1) / AL1(4), AL2(5), um den Wecker auszuschalten.

Hinweis: Sie müssen die Weckzeit und die Zeit einstellen, wenn das Display blinkt. Wenn Sie keine Einstellungen vornehmen, hört das Display nach etwa 5 Sekunden auf zu blinken.

HINTERGRUNDBELEUCHTUNG – HELLIGKEIT

Wenn der Wecker nicht klingelt, drücken Sie die Taste “DIMMER HI/LOW SNOOZE” (7), um die Helligkeit des Displays zu ändern.



Lieferant:

Jasněna Vláhová, s.r.o.

Přibyslav 77, 549 01 Nové Město nad Metují, CZ

www.vlahova.cz